

1 TESSALONIKA

1 TESSALONIKA – JEPTA 1

- [1Te 1.1] Paul, im Silvenōs, im Timote, ñan eklejia an ro ri Tessalonika ilo Anij Jemed im Irooj Jijej Kūraij: Jouj ñan kom im aenōmman.
- [2] Kōmij kamoolol Anij iien otemjej kōn kom otemjeļok, im ba kōn kom ilo jar ko am;
- [3] Im e jab jokwōd am keememej ami jermal in tōmak kab yokwe, im ami kijenmej in kōjatdikdik ilo ad Irooj Jijej Kūraij, imaan mejan Anij eo Jemed;
- [4] Bwe kōm jeļā, ro jatim, kom jitōnborō ippān Anij, E ar kāālōt kom,
- [5] Ekōjkan gospel eo am e ar jab iwōj ñan kom ilo naan wōt, a barāinwōt ilo kajoor im ilo Jetōb Kwōjarjar, im ļap an reel būruemi; āinwōt kom jeļā ie wāween am pād im kōmman ippemi kōn kom.
- [6] Im kom ar ri kajjioñe kōm im Irooj, im bōk naan eo ilo eñtaan eļap kab lañlōñ an Jetōb Kwōjarjar;
- [7] Im kōn men in kom ar joñak ñan ro otemjej rej tōmak i Masedonia im Akeia.
- [8] Bwe jān kom naan in Irooj e ar peddejake jab i Masedonia im Akeia wōt, a ijoko otemjeļok ami lōke Anij eņōj an ilok ñan e, im kōn men in ejjeļok tokjān am ba jabdewōt.
- [9] Bwe er rej make kwaļok ekōjkan am deļoñwōj ñan kom, im ekōjkan kom ar ilok ñan Anij jān ekjab ko, bwe komwin ri korijer ñan Anij eo emour im eņool,
- [10] Im bwe komwin kattare Nejin jān lañ, Eo e ar kajerkakpeje E jān ro remej, aet, Jijej eo Ej lomōoren kōj jān illu e naaj itok.

1 TESSALONIKA – JEPTA 2

- [1Te 2.1] Bwe ro jatim, kom make jeļā am deļoñ ñan kom, bwe kōm ar jab deļoñwōj bata:
- [2] A ke eņōj kaeñtaan im kōkkure kōm i Pilippai, āinwōt kom jeļā, kōm ar peranļok ilo am Anij bwe kōmin kōnono ñan kom gospel an Anij ilo niknik eļap.
- [3] Bwe naan in kauwe eo am e jab jān bōd ak ettoon, ak kōn moņ:
- [4] A āinwōt Anij e ar likūt gospel eo ña ippem bwe E ar lōke kōm kōn men in, āindein kōmij kōnono, jab bwe kōmin kabuñbūruen armej ro, a Anij eo ej mālejoñ būruem.
- [5] Bwe kōm ar jab kōnono etao jabdewōt iien, āinwōt kom jeļā, im kōm ar jab ankiliriab kōn am arōk mweiuk ko, Anij ej ri kōnnaan:
- [6] Im kōm ar jab pukot nōbar jān armej, jab jān kom, jab jān ro jet, ke kōm kar maroñ in kebioup kom bwe kōmij ri jelōk an Kūraij.
- [7] A kōm ar jouj ioļapemi āinwōt ke lio ri kōkkaajiriri ej lale ro nejin:
- [8] Āindein kōn an ļap am yokwe kom, kōm ar kōņaan lewōj ñan kom jab gospel eo wōt, a barāinwōt am mour, bwe kom jitōnborō ippem.
- [9] Bwe komij keememej, ro jatim, am jermal im eñtaan: ke kōm ar jermal boñ im raan, bwe kōmin jab kōmman kapjeram ñan jabdewōt iaami, im kwaļok ñan kom gospel an Anij.
- [10] Kom ri kōnnaan, kab Anij, kōn am kwōjarjar im wānōk im ejjeļok notam ke kōm ar pād ippemi kom rej tōmak:

- [11] Āinwōt kom jeļā ekōjkan kōm ar kauwe, im kaperan, im kōnnaan ñan kajuju iaami, āinwōt jemeir ñan ro nejir,
- [12] Bwe komwin etetal ekkar ñan Anij, eo E ar kūr kom ñan aelōñ eo An kab aiboojoj.
- [13] Im kōn men in e jab jokwōd am kaṃṃoolol Anij, bwe ke kom ar bōk jān kōm naan eo kom ar roñjake, naan in Anij, kom ar jab bōke āinwōt naan in armej, a āindein eṃool, āinwōt naan in Anij, eo ej barāinwōt jermal ilo kom ro rej tōmak.
- [14] Bwe kom, ro jatim, ar ri kajjioñe eklejia ko an Anij rej i Judia ilo Kūrai Jijej: bwe kom ar eñtaan kōn jemdoon āinwōt raar eñtaan kōn ri Ju ro;
- [15] Ro eṃōj aer ṃan Irooj Jijej kab ri kanaan ro, im ar ubaakeļok kōm, im re jab kabuñbūruen Anij, im rej ankeke ñan armej otemjej;
- [16] Im rej bōbrae kōm kōn am kōnono ñan ri aelōñ ko bwe ren bōk loṃoṃ; bwe ren kobrak jerowiwī ko aer iien otemjej: a illu e moottok ioer ñan jemļokōn tata.
- [17] A kōm, ro jatim, ke eṃōj am kaliaajļoj kom jidik iien kōn an jepel ānbwinned, jab būrued, kōm ar kanooj kajjioñ im eļap am kōṃnaan bwe kōmin lo mejemi:
- [18] Kōn men in kōm ar kōṃnaan iwōj ñan kom, aet, ña Paul juon im bar juon iien; im Setan e ar boprae kōm.
- [19] Bwe ta am kōjatdikdik, ak lañlōñ, ak pāllin kōmmejāje, eļañne jab kom wōt iṃaan mejan ad Irooj Jijej ilo An weaaktok?
- [20] Bwe komij am aiboojoj im am lañlōñ.

1 TESSALONIKA – JEPTA 3

- [1Te 3.1] Kōn men in ke kōm bane am kōṃnaanwōj, kōm ar loṃṃak eṃṃan bwe ren likūt kōmro wōt i Atens;
- [2] Im kōm ar jilkinwōj Timote, e jatim, im ri korijeran Anij ilo gospel an Kūrai, bwe en kapen kom, in kaenōṃṃane kom kōn ami tōmak;
- [3] Bwe enjeļļok eperir ippān jabdewōt iaami ilo jorrāñ kein; bwe komij jeļā wōt eṃōj likūt kōm ñan men kein.
- [4] Bwe, eṃool, ke kōm ar pād ippemi, kōm ar kōnnaanōk kom bwe je naaj eñtaan; innām e ja men eo wōt kōm ar ba, im kom jeļā.
- [5] Kōn men in ke I bane aō kōṃnaanwōj, I ar jilkinwōj bwe in jeļā kake ami tōmak, ñe ab ri kapo e ar kapo kom im jermal eo am e jermal bata.
- [6] A ke Timote ej kab itok ñan kōm jān kom, im bōktok ñan kōm naan eṃṃan ki ami tōmak im yokwe, kab kōn ami kanooj keememej kōm im oñ in lo kōm, āinwōt kōmij kanooj kōṃnaan lo kom:
- [7] Kōm men in, ro jatim, ami tōmak e ar kaenōṃṃane kōm kōn kom, ilo am eñtaan im jorrāñ otemjej:
- [8] Bwe kiiō kōmij mour wōt eļañne epen ami jutak ilo Irooj.
- [9] Innām ewi kaṃṃoolol eo kōm maroñ in ba ñan Anij kōn kom, kōn aolepen lañlōñ kōmij lañlōñ kake kōn kom iṃaan mejan ad Anij;
- [10] Ke kōm kanooj jar im akweļap raan im boñ, bwe kōmin lo mejemi, im koweepan ami tōmak?
- [11] A, E wōt ad Anij im Jemed, kab ad Irooj Jijej, ren kajimwewōt am laļwōj ñan kom:

- [12] Im Irooj en kaḷapḷok wōt ami yokwe doon kab armej otemjej, aet, āinwōt kōmij kōmanman ñan kom;
- [13] Bwe En kapen būruemi ilo kwōjarjar im ejjelok ḡotami imaan mejan Anij im Jemad, ilo an Jijej ad Irooj itok im rokwojarjar otemjej ippān.

1 TESSALONIKA – JEPTA 4

- [1Te 4.1] Innām, bwe in kamatatiḷok naan kein, ro jatim, kōmij akweḷap ñan kom im kauwe kom ilo Irooj Jijej, bwe, āinwōt kom ar bōk jān kōm ekōjkan an emman ami etetal im kabuñbūruen Anij, āinwōt komij etetal, komwin barāinwōt lōñḷok wōt.
- [2] Bwe kom jelā kien ot ko kōm ar lewōj ñan kom kōn Irooj Jijej.
- [3] Bwe men in ankilaan Anij, ami kwōjarjar bwe komwin kōjparok kom jān ḷōñ;
- [4] Bwe en eju wōt iaami im jelā kōn an kōjparok ānbwinnen ilo kwōjarjar im nōbar,
- [5] Jab ilo kijoñ kōn ḷōñ āinwōt ri aelōñ ko re jaje Anij;
- [6] Bwe ejjelok armej en ellā im moḡe jein im jaten ilo men eo: bwe Anij e naaj ri kwi ilo men kein otemjej, āinwōt kōm ar ba moḡta im kaalikkar ñan kom.
- [7] Bwe Anij e ar jab kūrtoḡ kōj ñan ettoon, a ilo kwōjarjar.
- [8] Innām eo ej kajekdoḡon, e jab kajekdoḡon armej, a Anij, eo Ej lewōj ñan kom an Jetōb Kwōjarjar.
- [9] A kōn yokwe doon ejjelok unin am jejewōj ñan kom; bwe Anij e ar katakin kom bwe komwin yokwe doon;
- [10] Bwe emool, āindein ami kōmanman ñan jemjein jemjaten otemjej i aolepen Masedonia. A kōmij kauwe kom, ro jeim im jatim, bwe komwin lōñḷok wōt ilo men in;
- [11] Im bwe komwin katak im tōt wōt im lale men ko ami, im jermal kōn peōmi, āinwōt kōm ar jiroñ kom;
- [12] Bwe en ekkar ami etetal imaan mejan ro re jab tōmak, im bwe komwin jab aikuḡ jabdewōt
- [13] A kōm jab kōḡaan, ro jatim, bwe komwin jaje kōn ro rej kiki; bwe komwin jab būromōj āinwōt ro jet, ro ejjelok kōjatdikdik ippaer.
- [14] Bwe eḷaññe jej tōmak kōn an Jijej mej im jerkakpeje, āindein barāinwōt ro rej kiki ilo Jijej, Anij e naaj bōktok ippān.
- [15] Bwe kōm ba men in ñan kom ilo naan in Irooj, bwe kōjeo, ro rej mour im pād wōt mae an Irooj itok, je jāmin ilok moḡta jān ro rej kiki.
- [16] Bwe E Irooj e naaj wanlaḷtak jān lañ, kōn lamōj, im ainikien arkenjel, im jilel an Anij, im ro re mej ilo Kūraiḡ re naaj jerkakpeje moḡta:
- [17] Innām kōj, ro jej mour im pād wōt, naaj bōklōñḷok kōj ippān ro jet ilo kōdo bwe jen wōnmae Irooj i mejatoto; im āindein je naaj pād ippān Irooj ien otemjej.
- [18] Innām komwin kaenōmman doon kōn naan kein.

1 TESSALONIKA – JEPTA 5

- [1Te 5.1] A kōn ien ko ak tōre ko, ro jatim, ejjelok unin jejewōj jabdewōt.
- [2] Bwe kom kanoj jelā bwe raan eo an Irooj ej itok āinwōt ri koḡt ilo boñ.

- [3] Ñe rej ba, Aenõmman im ejjelok unin am lõlñoñ, ekwe eiriñ naaj kɔkkure er, ãinwõt eñtaan ej waļok ñan juon kōrā ej bōrɔrɔ; im re jāmin ko.
- [4] A kom, ro jatim, komij jab ilo marok, bwe raan eo en jibwe kom ãinwõt ri kɔot.
- [5] Bwe kom otemjej ro nejin meram im raan: je jab jān marok im boñ;
- [6] Innām jen jab kiki ãinwõt ro jet, a jen mmej im jatōr.
- [7] Bwe ro rej kiki, rej kiki ilo boñ, im ro rej kadek rej kadek ilo boñ.
- [8] A kōj, bwe jej armej in raan, jen jatōr, im kōṅak tōmak im yokwe, kein kōrape ānbwinned, im kōjatdikdik in lɔmɔɔr, kein kōrape bōred.
- [9] Bwe Anij e ar jab likūt kōj ñan illu, a ñan tōprak lɔmɔɔr kōn ad Irooj Jijej Kūraij.
- [10] Eo E ar mej kōn kōj bwe, eļañne jej ruj ak kiki, jen jimor mour ippān.
- [11] Kōn men in, komwin kaenõmmane doon, im kalek doon, ãinwõt ami kōmanman.
- [12] A kōm akweļap ñan kom, ro jatim, bwe komwin kile ro rej jermal ippemi, im lale kom ilo Irooj, im kauwe kom;
- [13] Im komwin likūt er bwe ren utiej ilo ami yokwe er, kōn jermal ko aer. Komwin aenõmman ñan doon.
- [14] Im kōmij akweļap ñan kom, ro jatim, bwe komwin kauwe ro re jeļmāne, kaperan ro rej kūmkūm, jipañ ro re ṁōjṅɔ, komwin meanwōd ñan armej otemjej.
- [15] Komwin lale bwe ejjelok iaami en ṅa oṅān nana kōn nana ñan jabledwõt armej; a iien otemjej komwin ļoor men ko reṁman ñan doon kab ñan armej otemjelok.
- [16] Komwin lañlōñ iien otemjej;
- [17] En jab jokwōd ami jar;
- [18] Ilo men ko otemjej komwin kamṁoolol: bwe men in ej ankilaan Anij ilo Kūraij Jijej kōn kom.
- [19] Komwin jab kune Jetōb Kwōjarjar.
- [20] Komwin jab kajekdoon kūr in ri kanaan ro;
- [21] Komwin mālejoñ men ko otemjej; kōjparok wõt men ko reṁman:
- [22] Komwin kōjparok kom jān wāween nana otemjelok.
- [23] Im E Anij in aenõmman En kokwōjarjar aolepemi ilo men otemjej; im En kōjparok aolepen ami jetōb, im ami, kab ānbwinnemi, im enjelok ṅotami ilo an ad Irooj Jijej Kūraij itok.
- [24] Etiljek eo Ej kūr kom, im E naaj barāinwõt kōmmane.
- [25] Ro jatim, komwin jar kōn kōm.
- [26] Komwin yokyokwe jemjein jemjaten otemjej kōn mejenma ekwōjarjar.
- [27] Ij kanejnej ñan kom ilo Irooj bwe komwin kōnono lōta in ñan jemjein jemjaten otemjej. Jouj an ad Irooj Jijej Kūraij en pād ippemi.

2 TESSALONIKA

2 TESSALONIKA – JEPTA 1

- [2Te 1.1] Paul, im Silvenōs, im Timote, ñan eklejia an ro ri Tessalonika ilo Anij Jemed im Irooj Jijej Kūraij;
- [2] Jouj ñan kom im aenōmman jān Anij Jemed im Irooj Jijej Kūraij.
- [3] Emman kōmin kamoolol Anij iien otemjej kōn kom, ro jatim, ekar āindein, bwe ami tōmak e kanooj eddekļok, im kajju iaami otemjej yokwe doon e kanooj ļap;
- [4] Innām kōmij kōmmejāje kōn kom ilo eklejia ko an Anij, kōn ami kijenmej im tōmak ilo matōrtōr im eñtaan otemjej rej waļok ñan kom:
- [5] Eo kakōļle alikkar an Anij ekajet jimwe; bwe En watōk kom ekkar ñan aelōñ in Anij, eo komij barāinwōt eñtaan kōn e:
- [6] Eļañne ejimwe an Anij ña oñær kōn eñtaan ro rej kaeñtaan kom,
- [7] Ak komeo, komij eñtaan ña oñeami kōn kakkije ippem ilo kwaļok Irooj Jijej jān lañ ippān enjeļ ro an kajoor eo an,
- [8] Ilo kijeek eurur, im Enaaj leļok iden-oñe ñan ro re jab pokake gospel an ad Irooj Jijej Kūraij:
- [9] Er re naaj eñtaan ilo kōkkure indeeo im jako jān mejan Irooj, im jān wōj in kajoor eo An,
- [10] Ñe Enaaj itok bwe En aiboojoj ilo rokwojarjar ro An, im bwe En men in bwilōñ ilo ro otemjej raar tōmak (bwe kom ar tōmak am kōnnaan ñan kom) ilo raan eo.
- [11] Ñan men in kōmij jar kōn kom iien otemjej, bwe ad Anij en likūt kom ekkar ñan An kūr kom, im kajejjet kōñaan otemjeļok kōm emman, kab jermal in tōmak ilo kajoor;
- [12] Bwe etan ad Irooj Jijej Kūraij en aiboojoj ilowami, im koṃwin ilo E, ekkar ñan jouj an ad Anij im Irooj Jijej Kūraij.

2 TESSALONIKA – JEPTA 2

- [2Te 2.1] A kōmij akweļap ñan kom, ro jatim, kōn an ad Irooj itok, im kōn ad kweiloktok ñan ippān,
- [2] Bwe en jab mōkaj an kamakūt kom jān ami jeļā, ak kamijak kom, jab kōn jetōb ak naan, ak lōta āinwōt jān kōm im ba raan in Irooj ej itok kiiōkiiō;
- [3] Ejjeļok juon en moņi kom kōn men ko jabdewōt: bwe mokta jān raan eo, enaaj itok buñ eo, im armej in jerowiwī, nejin mej, e naaj waļoktok,
- [4] Eo ej kōtrāe im make koutiej e jumae men otemjej rej ñaetaer Anij, ak kabuñ ñan er, ekwe ej jijet āinwōt Anij ilo tempel an Anij, im make kwaļok bwe e Anij.
- [5] Kom jab keememej ke, bwe, ke I ar pād ippemi, I ar kōnnaanōk kom men kein?
- [6] Im kiiō kom jeļā ta eo ej dāpij e bwe en waļoktok ilo iien eo an.
- [7] Bwe men eo ettino im nana ej jermal wōt: a juon ej bōbrae kiiō, mae iien emōj bōkļok e jān ial.
- [8] Im ilo iien eo ri kakūtōtō eo e naaj waļoktok, eo Irooj e naaj mane kōn atloñ im naaj kōkkure kōn an weaaktok ilo an itok:

- [9] Ekwe, eo an waļoktok ej ekkar ñan kōmman an Setan, ilo kajoor otemjej, im kakōlle ko, im men in bwilōñ ko re riab,
- [10] Kab ilo etao otemjej im nana ñan ro rej jako wōt, bwe raar jab bōk yokwe mool ñan loṃoṃrer.
- [11] Im kōn men in, Anij ej jilkinlok ñan er bōd ekajoor bwe ren tōmak riab:
- [12] Bwe En ekajet ro otemjej raar jab tōmak mool, a rej ṃōṃōṃō ilo nana.
- [13] A eṃman bwe kōmin kaṃmooolol Anij iien otemjej kōn kom, ro jatim, jitōnbōro ippān Irooj, bwe Anij ear kāālōt kom jān jinoin ñan loṃoṃ ilo kokwōjarjar kōn Jetōb eo im tōmak mool:
- [14] Ñan eo Ear kūr kom kōn gospel in am bwe koṃwin tōprak aiṃoojoj an ad Irooj Jijej Kūraij.
- [15] Innām, ro jatim, koṃwin jutak im pen im kōjparok men ko eṃōj katakin kom kaki kōn naan ak lōta eo am.
- [16] A E, ad Irooj Jijej Kūraij, im ad Anij Jemed, eo E ar yokwe kōj im letok aenōmman indeo kab kōjatdikdik eṃman kōn jouj,
- [17] En kaenōmmane būruemi im kapen er ilo naan eṃman im jermal eṃman otemjej.

2 TESSALONIKA – JEPTA 3

- [2Te 3.1] Bar ṃōttan jidik; ro jatim, koṃwin jar kōn kōm bwe naan in Irooj en ettōr im aiṃoojoj, im āindein bar āinwōt ippemi;
- [2] Im bwe En kōtlok kōm jān armej renana im bōt; bwe e jab er otemjej rej tōmak.
- [3] A Irooj etiljek, Eo enaaj kapen kom, im oṃaake kom jān ri nana eo.
- [4] Im kōmij lōke wōt Irooj kōn kom bwe komij kōmman im naaj kōmman men ko kōmij jiroñ kom kaki.
- [5] Im Irooj en kajimwewōt būruemi ilo yokwe an Anij, im ilo kijenmej an Kūraij,
- [6] A kōm jiroñ kom, ro jatim, ilo etan ad Irooj Jijej Kūraij, bwe koṃwin makeļok iaami jān ro jeōmi im jatōmi otemjej rej etetal im jeļmāne, im jab etetal ekkar ñan katak eo raar bōk e jān kōm.
- [7] Bwe komeo komij jeļā ekōjkan an eṃman ami kajjioñe kōm: bwe kōm ar jab jeļmāne ioļapemi.
- [8] Im kōm ar jab ṃōñā bred jān jabdewōt armej im ejjeļok oṃān, a kōm ar jermal im eñtaan raan im boñ, bwe kōmin jab kōmman kapjeram ñan jabdewōt iaami.
- [9] Jab bwe ejjeļok am maroñ, a bwe kōmin likūt kōm ñan kom kōn joñak, bwe koṃwin kajjioñe kōm.
- [10] Bwe ke kōm ar pād ippemi, kōm ar jiroñ kom men in, Eļaññe jabdewōt e jab kōṃnaan jermal, en jab ṃōñā.
- [11] Bwe kōmij roñ kōn jet rej etetal ioļapemi im jeļmāne, im re jab jermal ñan jidik, a rej ri kōmanman bata.
- [12] Innām kōm jiroñ im kauwe ro rej āindein, kōn ad Irooj Jijej Kūraij, bwe ren jermal wōt im tōt, im ṃōñā bred ko aer.
- [13] A kom, ro jatim, koṃwin jab ṃōk ilo ami kōmanman eṃman.

- [14] A ejaññe jabdewõt armej e jab pokake naan in am ilo lōta in, koṃwin kile e im jab kōṃṃao ippān, bwe en jook.
- [15] Im jab likūt e ri kōjdat, a koṃwin kauwe e ãinwõt jeõmi im jatõmi.
- [16] Im E, Irooj in aenõṃṃan, En lewōj ñan kom aenõṃṃan, iien otemjej, kōn men otemjeļok. Irooj en pād ippemi otemjej.
- [17] Yokyokwe an Paul jenkwān peiõ, eo ej kakõļle ilo lōta otemjej: ãindein aõ jeje.
- [18] Jouj an ad Irooj Jijej Kūraij en pād ippemi otemjej.